



051 523 0003/4701

custom tailored  
for your comfort

### Rámcová dohoda o poskytování hotelových služeb

uzavřená mezi

**CPI Hotels, a.s.**

identifikační číslo: 47116757, se sídlem Bečvářova 2081/14, Praha 10, PSČ 100 00, Česká republika

zastoupené: [redacted], na základě plné moci

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „Dodavatel“ nebo obecně „Strana“)

A

**Česká televize**

zřízená zákonem č.483/1991 S., nezapisuje se do obchodního rejstříku

identifikační číslo: 00027383, se sídlem Kavčí hory, Na Hřebenech II 1135/4, 140 70 Praha 4

kontaktní adresa:

**Televizní studio Ostrava**

Dvořákova 18, Ostrava 1, PSČ 729 20, Česká republika

zastoupená: Miroslavem Karasem, ředitelem Televizního studia Ostrava

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „Odběratel“ nebo obecně „Strana“).

Strany se dohodly na uzavření této rámcové dohody, kterou obecně upravují svá vzájemná práva a povinnosti při poskytování ubytovacích a jiných hotelových služeb (společně dále jen „Služby“) Dodavatelem Odběrateli nebo Odběratelem určenému subjektu (hostu). Podmínky ujednané v této dohodě platí pro všechny smlouvy (rezervace), které budou na základě Odběratelovy objednávky Služeb uzavřeny mezi Stranami v průběhu platnosti této dohody (dále jen „Rezervace“). Ze seznamu hotelů uvedených v příloze A této dohody a provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem má Odběratel zájem provádět objednávky Služeb v těch hotelech, které v této příloze A označil.

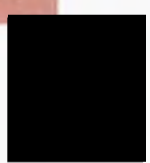
Strany se dohodly, že Odběratel je oprávněn hradit cenu poskytnutých Služeb na základě Dodavatelem vystavené faktury (jako dohodnutá platí zaškrtnutá varianta):  ANO (platba na základě faktury)  NE (platba při check-out)

#### Přílohy

Ceny Služeb, čísla bankovních účtů pro úhradu ceny Služeb a e-mailové a jiné kontakty pro objednávání Služeb a stornování Služeb jsou uvedeny v příloze B k této dohodě, přičemž v příloze B jsou uvedeny předmětné informace ve vztahu k hotelům vybraným Odběratelem v příloze A. Příloha B je platná a závazná po dobu v ní stanovenou. Ve vztahu k aktualizacím přílohy B se Strany dohodly, že Dodavatel doručí Odběrateli v předstihu alespoň deseti (10) pracovních dní nové znění přílohy B na další období. Nová příloha B vyžaduje odsouhlasení Odběratelem písemně nebo e-mailem jen v případě, že jí dochází ke zvýšení ceny Služeb. Jinak nová příloha B platí za závaznou od začátku její účinnosti, jestliže Odběratel do té doby nedoručí Dodavatelí písemně nebo e-mailem výslovný nesouhlas s novou přílohou B. Nesouhlasí-li Odběratel s novou přílohou B je Dodavatel oprávněn tuto dohodu písemně vypovědět bez výpovědní doby (výpověď nabývá účinnosti okamžikem jejího doručení Odběrateli). Za zvýšení ceny Služeb se nepovažuje jejich navýšení v důsledku změny zákonné sazby DPH.

CPIHotels.com

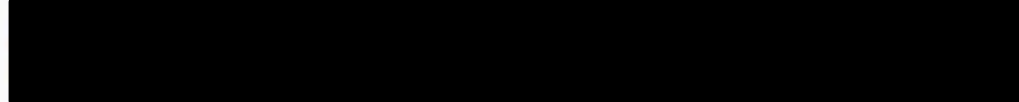
CPI Hotels, a.s.



**Storno podmínky**

Odběratel je oprávněn zcela nebo částečně zrušit (stornovat) jím objednané Služby s účinností od okamžiku doručení storna Dodavatel, přičemž provede-li storno v průběhu níže uvedených lhůt před prvním dnem ubytování (dále jen „Storno lhůta“), určených v závislosti na počtu po sobě jdoucích objednaných nocí ubytování, není povinen hradit Dodavatel žádné storno poplatky (odstupné). V případě překročení Storno lhůt je provedení storna podmíněno zaplacením storno poplatku ve výši vyplývající z výše v Rezervaci sjednané ceny Služeb na bankovní účet Dodavatele. Storno musí být provedeno písemně, e-mailem, nebo faxem. Neubytuje-li se Odběratel nebo jím určený host v první den ubytování dle Rezervace (no show), Rezervace bez dalšího zaniká uplynutím prvního dne ubytování a Dodavatel vzniká právo na úhradu příslušného storno poplatku Odběratelem.

Počet objednaných nocí ubytování: Storno lhůta: Storno poplatek po překročení Storno lhůty:

**Platební podmínky**

Ceny Služeb čerpaných Odběratelem nebo jím určeným hostem budou jimi hrazeny na recepci příslušného hotelu před jejich odchodem po skončení ubytování (check-out) platbou v hotovosti nebo platební (kreditní) kartou, ledaže je Odběratel oprávněn hradit cenu čerpaných Služeb na základě Dodavatelem vystavené faktury a v Rezervaci je fakturace ujednána. Splatnost faktur činí dvacet jedna (21) dnů ode dne vystavení faktury Dodavatelem.

Má-li cenu čerpaných Služeb hradit přímo host určený Odběratelem a neuhradí-li tento sjednanou cenu, prohlašuje Odběratel, že cenu hostem čerpaných Služeb v plné výši Dodavatel zaplatí po doručení jeho výzvy (faktury) k úhradě určitého dluhu hosta, a to ve lhůtě ve výzvě (faktuře) uvedené. Dodavatel Odběratele jako ručitele za dluhy hostů podpisem této dohody přijímá.

Strany si pro případ prodloužení Odběratele s hrazením jakéhokoliv jeho peněžitého dluhu vzniklého dle této dohody nebo Rezervace sjednaly úrok z prodloužení ve výši [redacted] z dlužné částky za každý započatý den prodloužení.

Při prodloužení Odběratele s hrazením jakéhokoliv jeho peněžitého dluhu vzniklého dle této dohody nebo Rezervace přesahujícím třicet (30) dnů je Dodavatel oprávněn tuto dohodu písemně vypovědět bez výpovědní doby (výpověď nabývá účinnosti okamžikem jejího doručení Odběrateli), nebo požadovat před začátkem ubytování plnou úhradu cen Služeb vyplývající ze stávajících a budoucích Rezervací, či sdělení údajů ke kreditní (platební) kartě hosta (Odběratele) za účelem zajištění jeho budoucích dluhů.

**Ochrana osobních údajů**

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ve vztahu k osobním údajům spravovaným na základě této smlouvy, jsou obě v postavení správce osobních údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 (dále jen "GDPR") a v souvislosti s tím chrání osobní údaje, poskytnuté druhou smluvní stranou za účelem plnění této smlouvy, v souladu s GDPR a Politikou ochrany osobních údajů Dodavatele, kterou lze nalézt na adrese: <https://cpihotels.com/cs/gdpr/>. Smluvní strany zpracovávají osobní údaje poskytnuté druhou smluvní stranou pouze po dobu trvání této smlouvy, pokud zvláštní právní předpis nestanoví jinak. Smluvní strany předávají získané osobní údaje třetím stranám, jen jsou-li pro to stanoveny právní důvody, je-li to potřebné z důvodu uplatnění práv a právních nároků smluvních stran/y nebo v případech stanovených v této smlouvě. Odpovědnost za bezpečné předání osobních údajů třetí straně nese předávající smluvní strana.

**Vedlejší a závěrečná ustanovení**

Dodavatel je oprávněn odmítnout objednávku ubytování při vyčerpání ubytovací kapacity hotelu.

Check-in hosta (Odběratele) po 18:00 hod. musí být předem oznámen hotelu, kde má být Odběratel nebo jím určený host ubytován.

Tato dohoda se nevztahuje na skupinové objednávky ubytování (velikost skupiny je definována v příloze B, jinak více jak 9 osob) a na objednávky hotelových prostorů pro pořádání jednání a konferencí.



custom tailored  
for your comfort

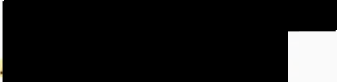
Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti ke dni jejího podpisu oběma Stranami. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Každá Strana je oprávněna tuto dohodu písemně vypovědět i bez uvedení důvodu, přičemž výpovědní doba činí šedesát (60) dnů ode dne doručení výpovědi druhé Straně. Tímto ujednáním o výpovědi není dotčeno právo Odběratele zrušit (stornovat) objednané Služby či jejich část.

Jakékoliv změny této dohody lze provádět pouze písemným dodatkem podepsaným oběma Stranami.

Tato dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá Strana.

Tato dohoda se řídí českým právním řádem, stejně jako se jím řídí všechny záležitosti s touto dohodou související. Strany se dále dohodly, že spory z této dohody vzniklé nebo s touto dohodou související budou rozhodovat české soudy.

V Pr 

**Dodávatel:**  


ředitel, na základě plné moci



**Odběratel:**  


Jméno: PhDr. Miroslav Karas  
Funkce: ředitel Televizního studia Ostrava  
Místo: Ostrava 4. 7. 23

TELEKESKA  
Televizní studio Ostrava  
IČ: 00027383 DIČ: CZ00027383  
Dvořákova 2892/18, 728 20 Ostrava

-1-

Datum:

Přílohy:

- Příloha A – Seznam hotelů provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem
- Příloha B – Informace k vybraným hotelům

CPIHotels.com

CPI Hotels, a.s.  




**Příloha A – Seznam hotelů provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem**

Odběratel má zájem provádět objednávky Služeb v těch hotelech, které v této příloze vybral označením  
(prosím zaškrtněte vybrané hotely níže):

**Praha, Česká republika:**

- Buddha-Bar Hotel Prague \*\*\*\*\*
- Mamaison Residence Belgicka Prague\*\*\*\*
- Mamaison Residence Downtown Prague\*\*\*\*
- Mamaison Hotel Riverside Prague\*\*\*\*\*
- Clarion Congress Hotel Prague \*\*\*\*
- Clarion Hotel Prague City \*\*\*\*
- Clarion Hotel Prague Old Town \*\*\*\*
- Comfort Hotel Prague City East

**Varšava, Polská republika:**

- Mamaison Hotel Le Regina Warsaw\*\*\*\*\*
- Mamaison Residence Diana Warsaw \*\*\*\*

**Řím, Itálie:**

- Holiday Inn Rome Eur Parco Dei Medici \*\*\*\*

 **Všechny hotely**

CPIHotels.com

**Česká republika:**

- Imperial Hotel Ostrava\*\*\*\*
- Quality Hotel Ostrava City\*\*\*\*
- Clarion Congress Hotel Ostrava\*\*\*\*
- Clarion Congress Hotel Ústí nad Labem\*\*\*\*
- Quality Hotel Brno Exhibition Centre\*\*\*\*
- Pinia Hotel & Resort\*\*\*\*  
(ex. Clarion Hotel Špindlerův Mlýn\*\*\*\*)
- Clarion Congress Hotel České Budějovice\*\*\*\*
- Clarion Grandhotel Zlatý Lev Liberec\*\*\*\*
- Clarion Congress Hotel Olomouc\*\*\*\*
- Comfort Hotel Olomouc Centre\*\*\*
- Hotel Černigov Hradec Králové\*\*\*
- Spa & Kur Hotel Praha \*\*\*, Františkovy Lázně
- Spa & Kur Hotel Harvey \*\*\*\*, Františkovy Lázně

**Budapešť, Maďarsko:**

- Mamaison Hotel Andrassy Budapest\*\*\*\*
- Mamaison Residence Izabella Budapest \*\*\*\*

**Bratislava, Slovenská republika:**

- Mamaison Residence Sulekova Bratislava \*\*\*\*
- Clarion Congress Hotel Bratislava \*\*\*\*

CPI Hotels, a.s.

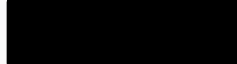




Exhibit B pro firmu Česká televize – Ceny pro rok 2023

Platné pro období 02/01/2023 - 28/12/2023

## Imperial Hotel Ostrava\*\*\*\*

Adresa: Tyršova 6, 702 00 Ostrava 2, Česká republika

Rezervace: +420 599 099 717

E-mail: [reservations.iho@cpihotels.com](mailto:reservations.iho@cpihotels.com)

WWW: [ImperialHotelOstrava.com](http://ImperialHotelOstrava.com)

	Speciální firemní cena		Ceníková cena
	Speciální týdenní cena Ne-čtvrtek včetně	Speciální víkendová cena Pá-sobota včetně	
Jednolůžkový pokoj comfort			
Dvoulůžkový pokoj comfort			
Jednolůžkový pokoj business			
Dvoulůžkový pokoj business			
Jednolůžkový pokoj executive			
Dvoulůžkový pokoj executive			
Apartmá jednolůžkové			
Apartmá dvoulůžkové			

Ceny jsou uvedené v Kč za pokoj a noc, včetně bufetové snídaně a Wi-Fi. Ceny jsou včetně 10 % DPH. V případě změny zákonného předpisu DPH budou ceny upraveny v souladu s datem platnosti tohoto předpisu. Hotel negarantuje potvrzení posledního volného pokoje. Cena nezahrnuje městské poplatky.

### Benefity poskytované na základě tohoto programu:

- Využití Fitness

### Další služby – na vyžádání / za poplatek:

- Parkování: parkoviště 250 Kč/auto/noc
- Domácí mazlíčci: 350 Kč/noc

### Uzavřené termíny:

23.5. – 26.5.2023  
19.7. – 23.7.2023

Bankovní spojení		
Sídlo firmy:	CPI Hotels, a.s., Bečvářová 2081/14, Praha 10, 100 00, Česká republika	
IČ / DIČ	47116757 / CZ47116757	
Banka:	Česká spořitelna, a.s.	
BIC:	GIBACZPX	
Pro platby v Kč	Číslo účtu	3693842/0800
	IBAN	CZ78 0800 0000 0000 0369 3842
Pro platby v EUR	Číslo účtu	3694052/0800
	IBAN	CZ34 0800 0000 0000 0369 4052

[CPIHotels.com](http://CPIHotels.com)

CPI Hotels, a.s.

**Quality Hotel Ostrava City \*\*\*\***

**Adresa:** Hornopolská 3313/42, 702 00, Moravská Ostrava, Česká republika  
**Rezervace:** +420 595 195 509  
**E-mail:** reservations.qoc@q-hotel.cz  
**WWW:** QualityHotelOstravaCity.com

	Speciální firemní cena		Ceníková cena
	Speciální týdenní cena Ne – čtvrtek včetně	Speciální víkendová cena ■■ - sobota včetně	
Jednolůžkový pokoj standard			
Dvoulůžkový pokoj standard			
Jednolůžkový pokoj superior			
Dvoulůžkový pokoj superior			
Junior suite			

Ceny jsou uvedené v Kč za pokoj a noc, včetně bufetové snídaně a Wi-Fi. Ceny jsou včetně 10 % DPH. V případě změny zákonného předpisu DPH budou ceny upraveny v souladu s datem platnosti tohoto předpisu. Hotel negarantuje potvrzení posledního volného pokoje. Cena nezahrnuje městské poplatky.

**Benefity poskytované na základě tohoto programu:**

- Vstup do fitness centra
- Welcome drink zdarma (platí při rezervaci pokoje Superior nebo Junior Suite)

**Další služby – na vyžádání / za poplatek:**

- Parkování: Zdarma
- Domácí mazlíčci: 350 Kč/noc

**Uzavřené termíny:** 23.01. - 27.01.2023 včetně  
 12.06. - 14.06.2023 včetně  
 15.06. - 18.06.2023 včetně  
 22.06. - 25.06.2023 včetně  
 19.07. - 23.07.2023 včetně  
 15.09. - 18.09.2023 včetně

Bankovní spojení		
Sídlo firmy:	CPI Hotels, a.s., Bečvářová 2081/14, Praha 10, 100 00, Česká republika	
IČ / DIČ	47116757 / CZ47116757	
Banka:	Česká spořitelna, a.s.	
BIC:	GIBACZPX	
Pro platby v Kč	Číslo účtu	3693842/0800
	IBAN	CZ78 0800 0000 0000 0369 3842
Pro platby v EUR	Číslo účtu	3694052/0800
	IBAN	CZ34 0800 0000 0000 0369 4052

CPI Hotels, a.s.

CPIHotels.com